

LAY-Z-SPA[®]

XTRAS

3-IN-1 COMBO PACK



SCOOP

Round shape and deep net are perfect for keeping water clear of debris



BRUSH

Keep the liner spotless with the nylon bristles of the brush



SCRUBBING MITT

Wipe along the water line with the scrubbing mitt



ALL IN ONE TOOL SET

LAY-Z-SPA[®]

XTRAS

ALL IN ONE TOOL SET

- Scoop:
- Deep net to collect debris
- Brush:
- Bumper and nylon bristles protect spa's surface
- Scrubbing Mitt:
- Scrub along spa water line
- Contents: 1 scoop, 1 brush, 1 scrubbing mitt
- Made in China

JEU D'OUTILS TOUT-EN-UN

- Écype :
- Filet profond pour ramasser les débris
- Brosse :
- Le pare-chocs et les poils en nylon protègent la surface du spa
- Gant de rinçage :
- Frottez le long de la ligne d'eau du spa
- Contenus : 1 écype, 1 brosse, 1 gant de rinçage
- Fabriqué en Chine

REINIGUNGS-SET ALL IN ONE

- Hand-Kescher
- Feinmaschiges Netz um Schmutz von der Oberfläche abzuschöpfen
- Hand-Bürste:
- Gummirand und weiche Nylon-Borsten zur schonenden Reinigung des Spas
- Reinigungshandschuh:
- Zum bequemen Entfernen von Ablagerungen und Flecken
- Inhalt: Ein Hand-Kescher, eine Hand-Bürste, ein Reinigungshandschuh
- Hergestellt in China

SET DI ATTREZZI ALL IN ONE

- Paletta:
- Dotata di una rete profonda per raccogliere detriti
- Spazzola:
- Il bordo in gomma e le setole di nylon proteggono la superficie della spa
- Guanto da lavaggio:
- Utile per sfregare lungo il segno del livello dell'acqua
- Contenuto: 1 retino, 1 spazzola, 1 guanto da lavaggio
- Prodotto in Cina

ALLES-IN-ÉÉN TOOLSET

- Schep:
- Diep net om vuil te verzamelen
- Borstel:
- De stootrand en de nylon borstelhaaren beschermen het oppervlak van de spa
- Schrobhandschoen:
- Schrob langs de waterlijn van de spa
- Inhoud: 1 schep, één borstel, één schrobhandschoen
- Made in China

SET DE LIMPIEZA DE SPA

- Recogedor
- Red profunda para recoger escombros
- Escoba:
- Parachoques y cerdas de nylon protegen la superficie del spa
- Guante de fregado:
- Friegue a lo largo de la línea de agua del spa
- Contenido: 1 recogedor, 1 cepillo, 1 guante para fregar
- Fabricado en China

ALT I ET - VÆRKTØJSSÆT

- Netskovt:
- Dybt net til at opsamlе snavs
- Børste:
- Stedliste og nylonbørster beskytter bassinets flader
- Skurehandske:
- Til at skrubbe langs bassinets vandlinje
- Indhold: En netskovt, en børste, en skrubbehandske
- Lavet i Kina

CONJUNTO DE LIMPIEZA DE SPA

- Pá de lixo
- Rede profunda para coletar detritos
- Escova:
- As cerdas de pára-choques e nylon protegem a superfície do spa
- Luva de lavagem:
- Esfregue ao longo da linha de água do spa
- Conteúdo: 1 pá de lixo, 1 escova, 1 luva de lavagem
- Fabricado na China

ΣΕΤ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΟΛΑ ΣΕ ΕΝΑ

- ΣΚΟΠΙΑ:
- ΒΑΘΥ ΔΙΚΤΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΥΛΛΟΓΗ ΤΩΝ ΣΥΝΤΡΙΜΜΑΤΩΝ
- ΒΟΥΡΤΣΑ:
- Ο ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΝΑΛΩΝ ΔΙΚΤΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΥΝ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΣΠΑ
- ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΕ ΠΛΕΚΤΟ ΓΑΝΤΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ:
- ΒΥΘΙΣΤΕ ΤΟ ΚΑΤΑ ΜΗΚΟΣ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ ΝΕΡΟΥ ΤΟΥ ΣΠΑ
- ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΑ: 1 ΣΚΟΠΙΑ, 1 ΒΟΥΡΤΣΑ, 1 ΠΛΕΚΤΟ ΓΑΝΤΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ
- ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

НАБОР ИНСТРУМЕНТОВ «ВСЕ В ОДНОМ»

- Сачок
- Глубокий сачковый мешок для сбора мусора
- Щетка
- Бампер и нейлоновые щетинки защищают поверхность бассейна
- Перчатка для чистки бассейна:
- Предназначена для ручной очистки водерлинии бассейна
- В комплект входит: 1 сачок, 1 щетка, 1 перчатка для чистки бассейна
- Сделано в Китае

SADA NÁSTROJŮ „VŠE V JEDNOM“

- Naběračka:
- Hluboká síťka na sběr nečistot
- Smeták:
- Tlumič a nylonové kartáče chrání povrch vířivky
- Kartáčovací rukavice:
- Kartáčovací v linii hladiny vířivky
- Obsah: 1 naběračka, 1 smeták, 1 kartáčovací rukavice
- Vyrobeno v Číně

ALT-I-ETT VERKTØYSETT

- Skuffe:
- Dypt nett for å samle rusk
- Brush:
- Børste og nylontråder beskytter spaets overflate
- Skrubbeputte:
- Skrubbe langs spaets vannlinje
- Innhold: 1 skuffe, 1 børste, 1 skrubbeputte
- Laget i Kina

ALLT-I-ETT-VERKTØYSGKIT

- Skyffel:
- Djupt nät för att samla in skräp
- Borste:
- Stödfångare och nylonborstar skyddar spaytan
- Skrubbandske
- För att skrubba längs med spalinjen
- Innehåll: 1 skyffel, 1 borste, 1 skrubbandske
- Tillverkad i Kina

ALL IN ONE -TYÖKALUSETTI

- Kauha:
- Syvä verkko roskien keräämiseen
- Harja:
- Altaan pintaa suojaava reuna ja harjakset
- Hankauskinnas:
- Käyty vedennäajan hankaamiseen
- Sisältö: 1 kauha, 1 harja, 1 hankauskinnas
- Valmistusmaa: Kiina

SÚPRAVA NÁSTROJŮ VŠETKO V JEDNOM

- Zberačka:
- Ponomá sieťka na zber nečistôt
- Keňa:
- Narazník a nylonové štetiny chránia povrch vírivky
- Čistiaca rukavica:
- Na čistenie oblasti okolo hladiny po obvode vírivky
- Obsah: 1 zberačka, 1 keňa, 1 čistiaca rukavica
- Vyrobené v Číne

ZESTAW NARZĘDZI WSZYSTKO W JEDNYM

- Szufelka:
- Głęboka siatka do zbierania zanieczyszczeń
- Szczotka:
- Ochroniacz i nylonowe włosie chronią powierzchnię spa
- Rękawica szorująca:
- Szoruj wzduż linii wodnej spa
- Zawartość: 1 szufelka, 1 szczotka, 1 rękawica szorująca
- Wyprodukowano w Chinach

MINDENES ESZKÖZKÉSZLET

- Törlemékháló:
- Mély háló a törmelék összegyűjtéséhez
- Kefe:
- A fürdő felületét kímélő útköző és nejlonőrtek
- Egyujjas súrolókesztyű:
- A fürdővízszint vonalának átújítszésére
- Tartalom: 1 törlemékháló, 1 kefe, 1 egyujjas súrolókesztyű
- Számazási hely: Kína

RÍKU KOMPLEKTS "VŠE VIENĀ"

- Smeļamais kauss:
- Dzīšs tīkls savāc gružus
- Suka:
- Amortizators un neilona sari aizsargā SPA virsmu
- Tīrīšanas cimds:
- Tīnet gar SPA ūdens līniju
- Komplektācija: 1 smeļamais kauss, 1 suka, 1 tīrīšanas cimds
- Ražotājvalsts: Ķīna

UNIVERSALUS ĮRANKIŲ RINKINYS

- Semtuvas
- Gilus tinklas nuosėdoms rinkti
- Šepetelis
- Bufėris ir nailono šerėliai saugo SPA paviršių
- Šveitimo pirštėnėl
- Skirtos šveisti pagal SPA vandens liniją
- Sudėtis: 1 semtuvas, 1 šepetėlis, 1 pora šveitimo pirštėnių
- Pagaminta Kinijoje

KOMPLET ZA VZDRŽEVANJE BAZENA VSE V ENEM

- Mrežasta zajemalka:
- Globoka mreža za zbiranje naplavin
- Krtača:
- Ogrodje krtače n najlonske ščetine ščitijo površino bazena
- Čistilna rokavica:
- Čistiti vzdolž vodne linije SPA
- Vsebina: 1 zajemalka, 1 krtača, 1 strgalna rokavica
- Izdelano na Kitajskem

HEPSİ BİR ARADA ALET TAKIMI

- Kepece:
- Bimkintileri toplamak için derin file
- Fırça:
- Tampon ve naylon killar spa'nın yüzeyini korur
- Ovalama Eldiveni:
- Spa'nın su seviyesi boyunca ovalayın
- İçerik: 1 adet kepece, 1 adet fırça, 1 adet ovalama eldiveni
- Çin'de yapılmıştır

SET DE INSTRUMENTE ALL IN ONE

- Paletă:
- Plasă adâncă pentru a colecta reziduurile
- Perie:
- Amortizorul și perii din nailon protejează suprafața spa-ului
- Mănușă de frecat:
- Pentru curățarea spa-ului la linia apei
- Continut: 1 paletă, 1 perie, 1 mănușă de frecat
- Fabricat în China

ВСІЩО В ОДНО КОМПЛЕКТ ІНСТРУМЕНТИ

- Лопатка
- Діглубока мережа за сьбіранне на отломи
- Четка
- Буферьт і найлоновітє ресни прєдзават повьрхностя на спа бассейна
- Рькавиця за тьрканє:
- За итьрканє по дьлинатя на воднатя линия на спа бассейна
- Сьдьржанє: 1 лопатка, 1 четка, 1 рькавиця за тьрканє
- Прозьведено в Китай

KOMPLET ZA ODRŽAVANJE BAZENA VSE U JEDNOM

- Mrežasta hvataljka:
- Duboka mreža za sakupljanje nečistoća
- Četka:
- Okvir četke i najlonske čekinjje štite površinu bazena
- Rukavica za ribanje:
- Ribajte uzduž linije vode unutar bazena SPA
- Sadržaj: 1 hvataljka, 1 četka, 1 rukavica za ribanje
- Proizvedeno u Kini

ΚΟΙΚ ΟΪΗΣ ΤΟΟΪΑΗΕΝΔΙΤΕ ΚΟΜΠΛΕΚΤ

- Κύβελ
- Συγaval vees oleva prahi kogumisvõrk
- Hari:
- Lööpivadi ja nailonharjased kaitsavad basseini pinda
- Kõuimiskinnas:
- Basseini vejeoonne puhastaja
- Sisu: 1 kübel, 1 hari, 1 kõuimiskinnas
- Valmistatud Hiinas

SET ZA ODRŽAVANJE BAZENA VSE U JEDNOM

- Hvataljka sa mrežom:
- Duboka mreža za sakupljanje otpadaka
- Četkica:
- Okvir i najlonske čekinjje štite površinu bazena
- Rukavica za čišćenje
- Čišćenje duž vodene linije unutar SPA bazena
- Sadržaj: 1 hvataljka, 1 četkica, 1 rukavica za čišćenje
- Proizvedeno u Kini

مجموعة الأدوات المكاملة

- المعرفة:
- شبكة عميقة لجمع التواليف
- الفرشاة:
- ممد وشحوات من النايلون لحماية سطح الحمام المصني
- قفاز التمشيط:
- افرك على طول خط ماء الحمام المصني
- المحتويات: 1 معرفة، 1 فرشاة، 1 قفاز كتمط
- مصنع في الصين

WARNING! USE ONLY UNDER COMPETENT SUPERVISION

ATTENTION! UTILISER SEULEMENT SOUS LA SURVEILLANCE DE PERSONNES COMPÉTENTES.
ACHTUNG! BENUTZUNG NUR UNTER KOMPETENTER AUFSICHT.
AVVERTENZA! UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE SOTTO LA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO.
WAARSCHUWING! ALLEEN ONDER COMPETENT TOEZICHT GEBRUIKEN.
ADVERTENCIA! ÚSESE SÓLO CON VIGILANCIA ADECUADA.
ADVARSEL! MÅ KUN ANVENDES UNDER KYNDIGT OPSYN.
ATENÇÃO! UTILIZE APENAS SOB SUPERVISÃO COMPETENTE.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΗΛΙΚΩΝ.
ВНИМАНИЕ! ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПОД ОТВЕТСТВЕННЫМ НАБЛЮЖДЕНИЕМ.
UPOZORNENÍ! POUŽÍVATEJTE POUZE POD DOHLEDEM KOMPETENTNÍ OSOBY.
ADVARSEL! MÅ KUN BRUKES UNDER KOMPETENT OPSYN AV EN VOKSEN.
VARNING! FÅR ENDAST ANVÄNDAS UNDER TILLSYN AV EN VUXEN.
VAROITUS! KÄYTTÄ AINOASTAAN PÄTEVÄN VALVONNAN ALAISENA.

UPOZORNENIE! POUŽÍVATE VÝLUČNE POD DOHĽADOM ZODPOVEDNEJ OSOBY.

OSTRZEŻENIE! UŻYWAĆ TYLKO POD ODPOWIEDNIM NADZOREM.
FIGYELMEZTÉS! A TERMÉKET CSAK MEGFELELŐ FELÜGYELET BIZTOSÍTÁSA MELLETT HASZNÁLJA.
BRĪDINĀJUMS! LIETOT TIKAI KOMPETENTAS PERSONAS UZRAUDZĪBĀ.
[SPĚJIMASI! NAUDOTI TIK ESANT PRIŽIŪRINČIAM KOMPETENTINGAM ASMENIUI.
OPOZORILO! UPORABLJATI SAMO POD NADZOROM ODRASLE OSEBE.
UYARI! YALNIZCA YETKİN BİR KİŞİNİN GÖZETİMİNDE KULLANIN.
AVERTISMENTI! FOLOSITŢI NUMAI SUB SUPRAVEGHERE COMPETENTĂ.
ВНИМАНИЕ! ДА СЕ ИЗПОЛЗВА САМО ПОД КОМПЕТЕНТЕН КОНТРОЛ.
UPOZORENJE! KORISTITE SAMO POD STRUČNIM NADZOROM.
HOIATUS! KASUTADA AINULT PÄDEVA JÄRELEVALVE ALL.
UPOZORENJE! KORISTITE SAMO POD KOMPETENTNIM NADZOROM.
تخفیرا یسخدم هذہ اذت اتراف مخاض.

Please retain for reference.
À conserver pour consulter par la suite.
Bitte zur späteren Verwendung aufbewahren.
Conservare le istruzioni.
Bewaren om later te kunnen raadplegen.
Se ruga conserva como referençia.
Orbeavares til referençe.
Conservar para consultar no futuro.
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.
Сохраните упаковку с рекомендациями изготовителя.
Uchovajte pro pozdější použití.
Orpbeavares for senere referanse.

Skall sparas som referens.
Säilyttää myöhempää tarvetta varten.
Prosim, uchovajte pre budúcu potrebu.
Zachowaj instrukcję na przyszłość.
Kérjük, őrizze meg, később szükség lehet rá.
Lütduz, saglabajiet turpmākām uzzīņām.
Pasliikite paskaityti vėliau.
Hranite za uporabo v prihodnje.
Lüften ileride başvurmak üzere saklayın.
Vă rugăm să rețineți aceasta pentru referințe.
Запазете за справка.
Molimo sačuvajte brošuru.
Säilitage tulevaseks kasutuseks.
Spremitte za kasnjiju uporabu.
ذخیره یه با حفظ احتیاج آتی

